32000D0083

KOMISJONI OTSUS,

21. detsember 1999,

millega kehtestatakse Pakistanist pärit kala- ja akvakultuuritoodete impordi eritingimused

(teatavaks tehtud numbri K(1999) 4754 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2000/83/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. juuli 1991. aasta direktiivi 91/493/EMÜ, milles sätestatakse kalatoodete tootmise ja turuleviimise tervishoiunõuded, ([1]) viimati muudetud nõukogu direktiiviga 97/79/EÜ, ([2]) eriti selle artiklit 11,

ning arvestades et:

(1) ühenduse ekspertrühm on teinud Pakistani kontrollkäigu, et kontrollida ühendusse saadetavate kalatoodete tootmis-, ladustamis- ja lähetustingimusi;

(2) kalatoodete tervishoiukontrolli ja -järelevalvet käsitlevate Pakistani õigusaktide sätteid võib käsitada samaväärsetena direktiivi 91/493/EMÜ sätetega;

(3) Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock Pakistanis on võimeline tõhusalt kontrollima kehtivate õigusaktide kohaldamist;

(4) direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punktis a osutatud veterinaartõendi saamise kord peab hõlmama ka näidistõendi määratlust ning tõendi koostamisel kasutatavat keelt (kasutatavaid keeli) ja sellele alla kirjutama volitatud isiku ametijärku käsitlevaid miinimumnõudeid;

(5) direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punkti b kohaselt tuleks kalatoodete pakenditele kinnitada tähis, kuhu on märgitud kolmanda riigi nimi ning päritoluettevõtte, kalatöötlemislaeva, külmhoone või külmutuslaeva loa-/registreerimisnumber;

(6) direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punkti c kohaselt tuleb koostada heakskiidetud ettevõtete, kalatöötlemislaevade või külmhoonete loetelu; tuleb koostada registreeritud külmutuslaevade loetelu nõukogu direktiivi 92/48/EMÜ ([3]) tähenduses; kõnealune loetelu tuleb koostada MFD poolt komisjonile esitatud teate põhjal; seepärast peab MFD tagama direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 vastavate sätete järgimise;

(7) MFD on andnud ametliku kinnituse direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükis sätestatud eeskirjade järgimise ning kõnealuses direktiivis sätestatud päritoluettevõtete, kalatöötlemislaevade, külmhoonete või külmutuslaevade heakskiitmist või registreerimist käsitlevate nõuetega samaväärsete nõuete täitmise kohta;

(8) käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock on Pakistani pädev asutus, mis kontrollib ja tõendab kala- ja akvakultuuritoodete vastavust direktiivi 91/493/EMÜ nõuetele.

([1]) EÜT L 268, 24.9.1991, lk 15.
([2]) EÜT L 24, 30.1.1998, lk 31.
([3]) EÜT L 187, 7.7.1992, lk 41.

Artikkel 2

Pakistanist pärit kalastus- ja akvakultuuritooted peavad vastama järgmistele tingimustele:

1. igale partiile peab olema lisatud nõuetekohaselt täidetud, allkirjastatud, kuupäevastatud ja ühel lehel esitatud veterinaarsertifikaadi nummerdatud originaal, mis vastab käesoleva otsuse A lisas esitatud näidisele;

2. tooted peavad olema pärit käesoleva otsuse B lisas loetletud heakskiidetud ettevõtetest, kalatöötlemislaevadelt, külmhoonetest või registreeritud külmutuslaevadelt;

3. välja arvatud külmutatud kalatoodete puhul, mis on ette nähtud konservide tootmiseks, peab kõikidele pakkidele olema märgitud kustumatult sõna "Pakistan" ja päritoluettevõtte, kalatöötlemislaeva, külmhoone või külmutuslaeva registreerimis-/loanumber.

Artikkel 3

1. Artikli 2 lõikes 1 nimetatud sertifikaadid tuleb koostada vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, kus toimub kontrollimine.

2. Sertifikaatidel peab olema MFD esindaja nimi, ametinimetus ja allkiri ning kõnealuse asutuse ametlik tempel, mille värv peab erinema muude kannete värvist.

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 21. detsember 1999

Komisjoni nimel

komisjoni liige

David BYRNE

A LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

Pakistanist pärit ja Euroopa Ühendusse eksportimiseks ettenähtud kala- ja akvakultuuritoodete jaoks, välja arvatud mis tahes kujul kahepoolmelised karploomad, okasnahksed, mantelloomad ja meriteod

Viitenumber: .....

Lähteriik: PAKISTAN

Pädev ametiasutus: Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock

I. **Kalatoodete andmed**

— Kalastus- või akvakultuuritoote kirjeldus (1): .....

— liik (teaduslik nimetus): .....

— toote esitus ja töötlemisviis (2): .....

— Numbriline kood (võimaluse korral): .....

— Pakendiliik: .....

— Pakkeüksuste arv: .....

— Netomass: .....

— Nõutav temperatuur ladustamisel ja transportimisel: .....

II. **Toodete päritolu**

MFD poolt Euroopa Ühendusse eksportimiseks heakskiidetud ettevõtte (ettevõtete), kalatöötlemislaeva (kalatöötlemislaevade), külmhoone (külmhoonete) või külmutuslaeva (külmutuslaevade) nimi (nimed) ja ametlik loanumber (-numbrid):

.....

.....

.....

.....

III. **Toodete sihtkoht**

Tooted saadetakse: .....
(lähetuskoht)

kuhu: .....
(sihtriik ja sihtkoht)

Transpordivahend: .....

Lähetaja nimi ja aadress: .....

.....

.....

Vastuvõtja nimi ja aadress sihtkohas: .....

.....

.....

(1) Mittevajalik maha tõmmata.
(2) Elus, jahutatud, külmutatud, soolatud, suitsutatud, konserveeritud jne.

IV. **Terviseohutuse kinnitus**

— Ametlik inspektor tõendab, et eespool nimetatud kalandus- või akvakultuuritooted:

1. on püütud ja käideldud laevade pardal vastavalt direktiivis 92/48/EMÜ sätestatud sanitaareeskirjadele;
2. on lossitud, käideldud ning vajaduse korral pakitud, valmistatud, töödeldud, külmutatud, sulatatud ja ladustatud hügieeniliselt vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa II, III ja IV peatükis sätestatud nõuetele;
3. on läbinud sanitaarkontrollid vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükile;
4. on pakitud, markeeritud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa VI, VII ja VIII peatükile;
5. ei ole pärit mürgistest liikidest ega sisalda biotoksiine;
6. on rahuldavalt läbinud teatavate kalatoodete kategooriate puhul direktiivis 91/493/EMÜ ja selle rakendusotsustes sätestatud organoleptilised, parasitoloogilised, keemilised ja mikrobioloogilised kontrollid.

— Allakirjutanud ametlik inspektor teatab, et on tutvunud direktiivide 91/493/EMÜ ja 92/48/EMÜ ning otsuse 2000/83/EÜ sätetega.

....., ...
(koht) (kuupäev)

Ametlik tempel ([3])

.....
Ametliku inspektori allkiri ([3])

.....
(Allakirjutaja nimi trükitähtedega, ametinimetus ja kvalifikatsioon)

([3]) Templi ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude elementide värvist.

B LISA

HEAKSKIIDETUD ETTEVÕTETE LOETELU

Number	Nimetus	Aadress
TEC/03/87	Mekran Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf – Karachi
TEC/07/87	M/S A.G. Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf – Karachi
TEC/21/90	M/S Pak Exports	West Wharf – Karachi
TEC/52/93	M/S Long Wharf Seafood	West Wharf – Karachi
TEC/61/94	M/S Spectrum Fisheries Ltd	West Wharf – Karachi
TEC/65/94	M/S Coastal Sea Foods	West Wharf – Karachi
TEC/71/95	M/S Sea Miles International	West Wharf – Karachi
TEC/58/94	M/S Marine Food Industries (PVT) Ltd	Korangi Creek – Karachi
TEC/22/90	M/S People Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf – Karachi